REPUBLIQUE DE VANUATU

JOURNAL OFFICIEL



REPUBLIC OF VANUATU

OFFICIAL GAZETTE

17 JUIN 2002

No. 15

17 JUNE 2002

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

ARRETE NO. 18 DE 2002 SUR LES PORTS D'ENTRÉE.

ARRETE NO. 19 DE 2002 SUR L'ELECTION DU CONSEIL NATIONAL DES CHEFS.



NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

NATIONAL COUNCIL OF CHIEFS ELECTION ORDER NO. 19 OF 2002.

MINISTERIAL PORTFOLIOS

CONTEN	PAGE			
OATHS A	CT [CAP. 37]			
> OATH	H OF ALLEGIANCES	1-12		
> OFFIC	CIAL OATHS	13-24		
LEGAL N	OTICES	,		
	MPANIES ACT [CAP.191] FERNATIONA COMPANIES	25-27		
, = 11	T NO. 32 OF 1992	29		
PUBLIC HOLIDAYS ACT [CAP.114]				
> DE	CLARATION OF PUBLIC HOLE	DAY 28		

		 <u>.</u> .
•		

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

RÈGLEMENT CONJOINT NO. 12 DE 1957 RELATIF À LA POLICE DES PORTS

Arrêté No. 18 de 2002 sur les Ports d'entrée

Prévoyant un nouveau port d'entrée.

LE MINISTRE DE L'INFRASTRUCTURE ET DES SERVICES PUBLICS

<u>VU</u> les pouvoirs que lui confère l'article 2 du Règlement conjoint No. 12 de 1957 relatif à la police des ports,

ARRÊTE

1 Port d'entrée

Tout navire étranger peut entrer à et quitter Vanuatu par le port de Lamap sur l'île de Malekula.

2 Entrée en vigueur

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

FAIT à Port-Vila, le 31 mai 2002.

Le ministre de l'Infrastructure et des Services publics,

Jackleen Ruben Titek



NATIONAL COUNCIL OF CHIEFS (ORGANISATION) ACT CAP 183

National Council of Chiefs Election Order No. 19 of 2002

To declare the date for the start of the election to the National Council of Chiefs and for the submission of declarations of candidature

In accordance with Article 20(1) of the Constitution of the Republic of Vanuatu the Electoral Commission makes the following Order.

Date of start of election

The election to the National Council of Chiefs is to start on the 8th day of July 2002.

2 Date of declaration of candidature

- Any chief eligible for election to the National Council of Chiefs must lodge his declaration of candidature for the election with the Chairman of his Area Council of Chiefs.
- The declaration of candidature must be lodged between 7.30am on 17 June 2002 **(2)** and 4.30 pm on 28 June 2002.

Commencement

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 14th day of June

2002

Reverend Sethy J

Regenvanu

Chairman

Member

1900 eune 123

Dorosday Kenneth

Commission

Consoli det Elections

Member

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 13 DE 1985 SUR LE CONSEIL NATIONAL DES CHEFS (ORGANISATION)

Arrêté No. 19 de 2002 Sur l'élection du Conseil National des Chefs

Déclarant la date de l'élection du Conseil National des Chefs et le dépôt des candidatures.

LE CONSEL DES ÉLECTIONS

<u>VU</u> le paragraphe 1) de l'article 20 de la Constitution de la République de Vanuatu,

ARRÊTE

- 1 Date du commencement de l'élection L'élection du Conseil National des Chefs commencera le 8 juillet 2002.
- Date de déclaration des candidats
 Tout chef admissible sur élection au Conseil National des Chefs doit déposer sa candidature auprès du Président de son Conseil régional des chefs.
- 2) Les candidatures seront reçues dès 7h30 le 17 juin 2002 à 16h30 le 28 juin 2002.
- 3 Entrée en vigueur Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Port-Vila, le 14 juin 2002.

Le Président Membre Membre

Le Révérend Sethy J Ps. Stanley Moli Dorosday Kenneth Regenvanu

NATIONAL GOVERNMENT STRUCTURE

Ministerial Portfolios

1. Hon. Edward N. NATAPEI TUTA FANUA'ARIKI, Prime Minister and Minister of Justice and Public Service

Department and Other Responsibilities:

- Council of Ministers
- Ministerial Committees
- Development Committee of officials
- Public Service Department
- State Law Office
- Ministerial and Political Appointments
- Co-ordination of Government Policies
- Allocation of Government Houses and office premises
- Liaison with Local and Foreign Media
- Department of Women's Affairs
- Department of Language Services

Constitutional and Statutory Bodies:

- Matters relating to the Constitution of the Republic of Vanuatu
- Liaison with the National Parliament
- Liaison with State Office
- Ombudsman's Office
- Public Service Commission
- Judicial Services Commission
- Citizenship Commission
- Vanuatu Broadcasting & Television Corporation
- Public Solicitor's Office
- Public Prosecutor's Office
- National Council of Women
- Government Remuneration Tribunal

2. Hon. Sente VOHOR RIALUIH, Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs, External Trade and Telecommunications

Department and Other Responsibilities:

- Department of Foreign Affairs
- Vanuatu Diplomatic and Consular Representations Overseas
- Liaison with Foreign Governments and Intergovernmental Organizations

- Department of External Trade and Development Assistance Cooperation
- Tourism Development Unit

Constitutional and Statutory Bodies:

- Vanuatu Investment Promotion Authority
- National Tourism Office
- Telecommunications Authority
- Telecommunication Vanuatu Limited

3. Hon. Sela MOLISA, Minister of Finance and Economic Management

Department and Other Responsibilities:

- Finance Department
- Customs Department
- Rates & Taxes
- Licensing Office
- Price Control Unit
- Government Stores
- Currency & Banking
- National Budget
- Department of Economic and Social Development (DESD)
- Government Business Enterprise Unit
- Taxation Policy Unit

Constitutional and Statutory Bodies:

- Auditor General Office
- Reserve Bank of Vanuatu
- Assets Management Unit
- National Bank of Vanuatu
- Vanuatu National Provident Fund
- Vanuatu Financial Service Commission
- Government investment and State Companies
- Government Tender Board

4. Hon. Joe NATUMAN, Minister of Internal Affairs:

Department and Other Responsibilities:

- Department of Local Authorities
- Department of Police, VMF and Prison Services
- Department of Labour
- Department of Immigration



- Electoral Office
- Disaster Management Office
- Physical Planning Unit
- Civil Status Office
- Liaison with Trade Unions
- Liaison with Non Government Organizations
- National Arts Festival

Constitutional and Statutory Bodies:

- Local and Provincial Government Councils
- Municipalities
- Minimum Wages Board
- Police Service Commission
- Electoral Commission
- Committee for National Disasters
- Land Transport Board
- National Housing Corporation
- Liaison with Malvatumauri National Council of Chiefs
- Vanuatu Christian Council
- Vanuatu Cultural Centre/National Museum
- Vanuatu Cultural Council

5. Hon. Willie POSEN, Minister of Infrastructure and Public Utilities:

Department and Other Responsibilities:

- Public Works Department
- Ports & Marine Department
- Civil Aviation Authority
- Meteorological Department
- Department of Urban and Rural Water Supply
- Air Transport

Constitutional and Statutory Bodies:

- Vanuatu Maritime Authority
- Vanuatu Post Ltd
- Air Vanuatu (Operation) Ltd
- Vanuatu Internal Airline Services Limited (VANAIR)
- Northern Islands Stevedoring Company (NISCOL)
- Ifira Stevedoring

6. Hon. Steven KALSAKAU, Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries:

Department and other Responsibilities:

- Agriculture Department
- Forestry Department
- Quarantine and Inspection Services
- Fisheries Department
- Agriculture Shows
- Forestry and Marine Reserves
- Agriculture College

Constitutional and Statutory Bodies:

- Vanuatu Abattoir Ltd
- Vanuatu Livestock Development Ltd
- Metenesel/Cocoa Estate
- VARTC Training and Research Center
- Vanuatu Maritime College

7. Hon. Jackleen R. TITEK, Minister Lands, Geology & Mines and Water Resources

Department and Other Responsibilities:

- Lands Department
- Land Records Office
- Department of Land & Surveys
- Land Referees Office
- Department of Geology, Mines and Water Resources
- Land Valuation Unit
- Urban Lands (Leases) Selection Committee
- Rural Lands Development Committee
- Energy Unit
- Environment Unit

Constitutional and Statutory Bodies:

- Lands Tribunal
- Urban and Rural Electrification
- Liaison with UNELCO

8. Hon. Donald KALPOKAS MASIKE VANUA, Minister of Health

Department and Other Responsibilities:

- Department of Health
- Curative and Preventatives
- Nutrition

- Public Health Service
- Health Quarantine
- Dental Health Service
- Local Medical Training
- Physiotherapy Service
- Vanuatu School of Nursing
- Liaison with WHO
- Traditional Medicine

Constitutional and Other Statutory Bodies:

- Health Practitioner Board
- Nutrition Board
- Vanuatu Nursing Council

9. Hon. Jacques SESE, Minister of Education

Department and Other Responsibilities:

- Department of Education
- Pre-School Education
- Primary Education
- Secondary Education
- Tertiary Education and Institution
- Technical and Vocational Training
- Curriculum Development Centre
- Examination Office
- Scholarship and Training Unit

Constitutional and Statutory Bodies:

- Teaching Service Commission
- Scholarship Board
- Examination Board
- Vanuatu Institute of Teacher Education
- Vanuatu National Training Council
- Vanuatu Institute of Technology

10. Hon. Jean Alain MAHE, Minister of Industry and Commerce

Department and Other Responsibilities:

- Department of Industry
- Co-ordination and Promotion of Industrial Development Initiative
- Development of Industrial and Economic Free Trade Zones
- Oil Mills

- Manufacturing Development
- Consumers' Affairs
- Coordination of Business Training and Advisory Services

Constitutional and Statutory Bodies:

- Vanuatu Chamber of Commerce and Industries
- Vanuatu Commodities Marketing Board

11. Hon. Philip BOEDORO, Minister of Comprehensive Reform Program

Department and Other Responsibilities:

- Department of Strategic Management
- Management of CRP Summit
- Management of Provincial Summit
- Coordination CRP Implementation

Constitutional and Statutory Bodies:

NIL

12. Hon. Nicolas BROWN, Minister of Ni-Vanuatu Business

Department and Other Responsibilities:

- Department of Cooperative and Rural Business Development
- Ni-Vanuatu Business Development Centre
- Marketing of Local Produce

Constitutional and Statutory Bodies:

- Vanuatu Cooperative Federation
- Credit Unions

13. Hon. Raphael WORWOR, Minister of Youth and Sports

Department and Other Responsibilities:

- Department of Youth and Sports
- Youth Training & Employment

Constitutional and Statutory Bodies:

- Vanuatu National Sports Council
- Vanuatu National Youth Council
- VASANOC

- Liaison with National Sports Federations
- Liaison with International Sports Federations

:.

)



OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

I, Bialott Seige Vohar..., do swear that I will well and truly serve and bear true allegiance to the Republic of Vanuatu and according to the law.

So Help Me God.

this 3rd day of]

Tune, 2002.

Secretary.

Before Me:

ATTORNEY GENERALIGOS

OF THE REPUBLIC OF VANUATU



OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

I, Solomonia, do swear that I will well and truly serve and bear true allegiance to the Republic of Vanuatu and will uphold the Constitution and the law and I will conscientiously, impartially and to the best of my ability discharge my duties as **Minister of State** and do right to all manner of people without fear or favour, affection or ill-will.

So Help Me God.

SWORN at Port Vila]
this 3 day of]

The post vila]



OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

So Help Me God.

sworn at Port Vila]
this 3 day of]
, 2002.]

Before Me:

ATTORNEY GENERAL OF VANUATU



OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

So Help Me God.

SWORN at Port Vila]
this & day of]
, 2002.]



OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

I, Stephens Kalsakau, do swear that I will well and truly serve and bear true allegiance to the Republic of Vanuatu and according to the law.

So Help Me God.

SWORN at Port Vila] this 3 - d day of]

Before Me:

Attorney General Attorney General OF THE REPUBLIC OF VANUATU



OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

Masiki Vanua

I, Description of Vanuatu and will well and truly serve and bear true allegiance to the Republic of Vanuatu and will uphold the Constitution and the law and I will conscientiously, impartially and to the best of my ability discharge my duties as **Minister of State** and do right to all manner of people without fear or favour, affection or ill-will.

So Help Me God.

sworn at Port Vila] this 3 th day of]

Before Me:

ATTORNEY GENERATION OF THE REPUBLIC OF VANUATU



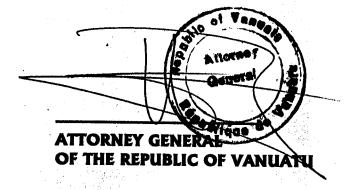
OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

So Help Me God.

SWORN at Port Vila]
this 3 vol day of]
, 2002.]

- Ar



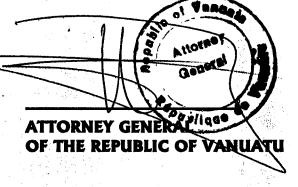


OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

So Help Me God.

SWORN at Port Vila] this 3 v d day of] True, 2002.]





OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

So Help Me God.

SWORN at Port Vila]
this 3 od day of]

1. M



OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

So Help Me God.

SWORN at Port Vila] this 3 od day of] , 2002.]

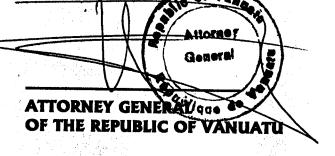
Mugs ly



OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

So Help Me God.





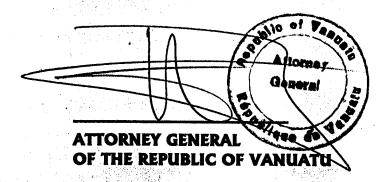
OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

I, Land Republic of Vanuatu and according to the law.

So Help Me God.

SWORN at Port Vila] this 2 day of]





OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

I, And Research of State and do right to all manner of people without fear or favour, affection or ill-will.

So Help Me God.

SWORN at Port Vila] this Z V O day of] , 2002.]

Before Me:

ATTORNEY GENERAL OF VANUATU



OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

I, Right Long, do swear that I will well and truly serve and bear true allegiance to the Republic of Vanuatu and will uphold the Constitution and the law and I will conscientiously, impartially and to the best of my ability discharge my duties as **Minister of State** and do right to all manner of people without fear or favour, affection or ill-will.

So Help Me God.

this 3'd day of]

SeasAon



OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

So Help Me God.

SWORN at Port Vila] this 3 day of] , 2002.]



OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

So Help Me God.

SWORN at Port Vila] this 3rd day of]

June , 2002.]



OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

So Help Me God.

sworn at Port Vila] this 2 day of]

A.



OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

I, Sherias do swear that I will well and truly serve and bear true allegiance to the Republic of Vanuatu and will uphold the Constitution and the law and I will conscientiously, impartially and to the best of my ability discharge my duties as **Minister of State** and do right to all manner of people without fear or favour, affection or ill-will.

So Help Me God.

SWORN at Port Vila] this Z A day of]

- Julian

Before Me:

General



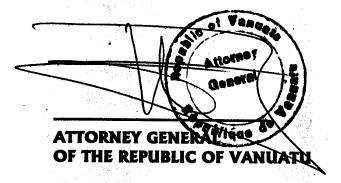
OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

I, Devald Kalfokas. L., do swear that I will well and truly serve and bear true allegiance to the Republic of Vanuatu and according to the law.

So Help Me God.

SWORN at Port Vila]
this 2 day of]
, 2002.]





OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

So Help Me God.

this z day of]

Acceptance of the second secon



OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

So Help Me God.

SWORN at Port Vila] this 3, 2002.]

Jan.

Before Me:

Genera



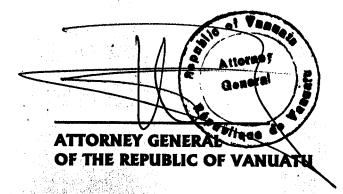
OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

So Help Me God.

sworn at Port Vila] this z day of] , 2002.]

1. m





OATHS ACT [CAP. 37]

OATH OF ALLEGIANCE

I, Machalas.....do swear that I will well and truly serve and bear true allegiance to the Republic of Vanuatu and according to the law.

So Help Me God.

sworn at Port Vila] this 3 od day of] , 2002.]

Before Me:

ATTORNEY GENERAL CONTROL OF THE REPUBLIC OF VANUATU



OATHS ACT [CAP. 37]

OFFICIAL OATH

So Help Me God.

sworn at Port Vila] this graded day of] , 2002.]

IN THE SUPREME COURT OF THE REPUBLIC OF VANUATU HELD AT PORT VILA (Company Jurisdiction)

Company Case No. 05 of 2002

IN THE MATTER OF:

GLOBAL EQUITY GROUP LIMITED

AND

IN THE MATTER OF:

THE COMPANIES ACT [CAP 191]

A petition to remove the liquidator of the above company presented on the 11th April 2002 by the Registrar of Companies will be heard at the Supreme Court sitting at Port Vila on Thursday 27th June 2002 at 9.00 a.m in the forenoon.

Any person wishing to oppose or support must ensure that written notice reaches the undersigned by 1600 hours on Wednesday 26th June 2002.

A copy of the petition will be supplied by the undersigned on payment of the prescribed charge.

Dated 13th day of June, 2002

Marisan Pierre Solicitor for the Petitioner

IN THE SUPREME COURT OF THE REPUBLIC OF VANUATU HELD AT PORT VILA

(Company Jurisdiction)

Company Case No. 05 of 2002

IN THE MATTER OF:

GLOBAL EQUITY GROUP LIMITED

AND

IN THE MATTER OF:

THE COMPANIES ACT [CAP 191]

A petition to wind up the above- named company. presented on the 11th April 2002 by the Registrar of Companies will be heard at the Supreme Court sitting at Port Vila on Thursday 27th June 2002 at 9.00 a.m in the forenoon.

Any creditor or contributory wishing to oppose or support must ensure that written notice reaches the undersigned by 1600 hours on Wednesday 26th June 2002.

A copy of the petition will be supplied by the undersigned on payment of the prescribed charge.

Dated 13th day of June, 2002

Marisan Pierre Solicitor for the Petitioner

IN THE SUPREME COURT OF THE REPUBLIC OF VANUATU HELD AT PORT VILA

(Company Jurisdiction)

Company Case No. 06 of 2002

IN THE MATTER OF:

MALOGU PRODUCTS LIMITED

AND

IN THE MATTER OF:

MALOGU INDUSTRIES LIMITED

AND

IN THE MATTER OF:

MALOGU GROWERS LIMITED

AND

IN THE MATTER OF:

THE COMPANIES ACT [CAP 191]

A petition to wind up the above- named companies presented on the 11th April 2002 by the Official Receiver will be heard at the Supreme Court sitting at Port Vila on Thursday 27th June 2002 at 9.00 a.m in the forenoon.

Any creditor or contributory wishing to oppose or support must ensure that written notice reaches the undersigned by 1600 hours on Wednesday 26th June 2002.

A copy of the petition will be supplied by the undersigned on payment of the prescribed charge.

Dated 13th day of June, 2002

Marisan Pierre Solicitor for the Petitioner



REPUBLIC OF VANUATU PUBLIC HOLIDAYS ACT [CAP 114]

DECLARATION OF PUBLIC HOLIDAY

In exercise of the power conferred by section 2 of the Public Holidays Act [CAP 114], and on the advice of the Prime Minister, I, Father John Bennet Bani, President of the Republic of Vanuatu, declare 18 June, 2002 to be a public holiday for all citizens of Shefa who reside and work throughout Vanuatu.

DATED this 77 day of June, 2002.

Father John Rennet Bani

President of the Republic of Vanuatu

PRESIDENT Republic of Vanuatu

NOTICE

In the Matter of the International Companies Act No. 32 of 1992

and

In the Matter of Eco-Tourism Melanesia Limited (In Voluntary Liquidation)

PURSUANT TO SECTION 97 OF THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT NO.32 OF 1992

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT:

- 1. THE COMPANY IS IN DISSOLUTION;
- 2. THE DATE OF COMMENCEMENT OF THE DISSOLUTION WAS 17TH JUNE, 2002;
- 3. THE NAME AND ADDRESS OF THE LIQUIDATOR IS:

MR. MARK THOMAS STAFFORD CHARTERED ACCOUNTANT FIRST FLOOR BDO HOUSE LINI HIGHWAY PORT VILA VANUATU

Dated the 17th June, 2002

Mark Stafford Liquidator